



19 أيار/ مايو 2021

الرسالة رقم: 10900/2021/GS/FIN

عدد المرفقات: 1

الموضوع: تقرير المنظمة (WMO) عن الحالة المالية في الربع الأول من عام 2021

تحية طيبة وبعد،

طلب المجلس التنفيذي من الأمين العام، في القرار 14 (EC-72) - البيانات المالية للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) لعام 2019، "إعداد تقارير مالية ربع سنوية ذات صلة، تتضمن معلومات محددة عن النفقات، لعرضها على الأعضاء". والوثيقة المرفقة المعنونة *التقرير الفصلي الأول لعام 2021 عن الوضع المالي للمنظمة (WMO)* تلبي هذا الطلب. ويتضمن التقرير تحليلاً لحالة اشتراكات الأعضاء في 31 آذار/ مارس 2021، وتحليلاً للنفقات مقابل الميزانية العادية خلال الربع الأول من عام 2021.

ونرحب بتلقي تعليقاتكم على هذه المبادرة، ويمكنكم توجيه جميع أسئلتكم إلى السيد Brian Cover (bcover@wmo.int)، رئيس شعبة المالية.

وستقدم تقارير أخرى طوال العام، على أساس فصلي، لموافاة الأعضاء بآخر مستجدات الوضع المالي للمنظمة (WMO).

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

البروفيسور بيتيري تالاس
الأمين العام

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (WMO)



10900/2021/GS/FIN, ANNEX

المرفق

19 أيار/ مايو 2021

10861/2021/GS/FIN

الرسالة رقم:

التقرير الفصلي الأول لعام 2021 عن الوضع المالي للمنظمة (WMO)

تقدم هذه الوثيقة معلومات محدثة عن الوضع المالي للمنظمة (WMO) في 31 آذار/ مارس 2021، وتركز بشكل خاص على حالة الاشتراكات في الميزانية العادية، فضلاً عن حالة النفقات مقابل الميزانية العادية في الربع الأول من عام 2021.

خلال عام 2020، ساد نمط غير معتاد في سداد الاشتراكات المقررة، فكان مستوى المتأخرات مرتفعاً جداً في بداية العام، بينما كان سداد الاشتراكات منخفضاً إجمالاً في الربعين الثاني والثالث من عام 2020. غير أن الربع الأخير من عام 2020 قد شهد ارتفاعاً ملحوظاً في سداد الاشتراكات المقررة؛ ولذلك، بدأ عام 2021 بمستوى من الاشتراكات المقررة غير المسددة أقل مما كان عليه في 2020. وخلال الربع الأول من 2021، استمر تحسن نمط سداد الاشتراكات المقررة، إذ بلغ 39 في المائة من الأنصبة المقررة لعام 2021، و25 في المائة من إجمالي المتأخرات المسددة بحلول نهاية آذار/ مارس 2021. ونتيجة لذلك، أصبح الوضع النقدي للصندوق العام قوياً في نهاية الربع الأول من 2021، بزيادة قدرها 19 مليون فرنك سويسري تقريباً قياساً بنهاية الربع الأول من 2020، وأعلى بنحو 9 ملايين فرنك سويسري مما كان عليه في نهاية عام 2020. ومن المتوقع أن يتواصل طوال 2021 تركيز الأعضاء على سداد الأنصبة المقررة لضمان قدرة المنظمة (WMO) مالياً على الاضطلاع بالعمليات بفعالية. ويحث المجلس التنفيذي الأعضاء على مواصلة بذل كل جهد ممكن لضمان سداد اشتراكاتهم بالكامل وفي الوقت المحدد.

وفي نهاية 31 آذار/ مارس 2021، كان مستوى النفقات الفعلية والالتزامات يمثل 18.9 في المائة من إجمالي ميزانية عام 2021. ويرجع ذلك إلى استمرار تأثير الجائحة (COVID-19) على عنصر السفر في نفقات المنظمة (WMO)، وإلى المستوى الأعلى من المعتاد للشواغر الوظيفية التي يجري ملؤها، فضلاً عن الفترة الانتقالية التي تحتاجها المنظمة (WMO) للتكيف مع الوضع الحالي والتخطيط للوضع الطبيعي الجديد. إضافة إلى ذلك، فإن أنشطة المنظمة (WMO) غير متسقة فصلياً، فبينما ينصب التركيز عادة في الأشهر الأولى من السنة على التخطيط، فإن مستوى تنفيذ الاجتماعات والمنح الدراسية وأنشطة التدريب يتوقع أن يرتفع في الفترة المتبقية من عام 2021.

ألف- الوضع المالي للصندوق العام

وفقاً للمادة 8.4 من اللائحة المالية، كانت الدول الأعضاء ملزمة بسداد الاشتراكات المقررة عليها في الميزانية العادية لعام 2021 والسلف المقدم للصندوق رأس المال العامل في 1 كانون الثاني/ يناير 2021. وقد حث المجلس التنفيذي الأعضاء الذين لم يفوا بهذا الالتزام على ضمان سداد اشتراكاتهم المقررة في الميزانية العادية لعام 2021، وكذلك متأخراتهم من الاشتراكات المقررة والسلف المستحقة للصندوق رأس المال العامل في أقرب وقت ممكن. وسداد الاشتراكات المقررة في مواعيدها أمر بالغ الأهمية للوصول إلى أساس مالي سليم لا بد منه لتنفيذ الأنشطة المزمعة على أفضل وجه بغية تنفيذ الخطة الاستراتيجية المعتمدة وإصلاح الحوكمة.

حالة الاشتراكات المقررة

وفقاً للقرار 13 (EC-71) والمادة 8.2 من اللائحة المالية، بلغ إجمالي الاشتراكات المقررة لعام 2021 نصف قيمة الميزانية البالغة 135.8 مليون فرنك سويسري والتي اعتمدها المجلس التنفيذي لفترة العامين 2020-2021. ومن ثم، قُدِّر إجمالي الاشتراكات المقررة على أعضاء المنظمة (WMO) بمبلغ 67.9 مليون فرنك سويسري في 2021. وفي 31 آذار/ مارس 2021، كان أعضاء المنظمة (WMO) قد سدّدوا إجمالاً 17.2 مليون فرنك سويسري من الاشتراكات المقررة لعام 2021، بنسبة تحصيل قدرها 39 في المائة لعام 2021، أي بزيادة قدرها 9 في المائة مقارنةً بمعدل التحصيل البالغ 30 في المائة والمسجّل في 31 آذار/ مارس 2020.

وإضافةً إلى الاشتراكات المقررة لعام 2021، سجّلت المنظمة (WMO) في أوائل 2021 متأخرات في سداد الاشتراكات المقررة لعام 2020 وما قبله قدرها 25.2 مليون فرنك سويسري، أي بانخفاض قدره 3.2 مليون فرنك سويسري قياساً ببداية 2020. وسدّد الأعضاء مدفوعات قدرها 3.5 مليون فرنك سويسري في الربع الأول من 2021 من متأخرات عام 2020 وما قبله، فوصل إجمالي المتأخرات في 31 آذار/ مارس 2021 إلى 21.6 مليون فرنك سويسري، وهو ما يزيد بدرجة طفيفة على المتأخرات البالغة 20.5 مليون فرنك سويسري في 31 آذار/ مارس 2020.

ووصل إجمالي الرصيد غير المسدّد من الاشتراكات المقررة في 31 آذار/ مارس 2021 إلى 62.9 مليون فرنك سويسري، أي ما يمثل انخفاضاً في الاشتراكات المقررة المستحقة قدره 5 ملايين فرنك سويسري عن التاريخ 31 آذار/ مارس 2020. وعلى الرغم من هذا التحسن، فإن مبلغ الاشتراكات المقررة غير المسدّدة في 31 آذار/ مارس 2021 يمثل 93 في المائة من إجمالي الاشتراكات المقررة للميزانية العادية في 2021. ويمثل تأخر الأعضاء في سداد الاشتراكات المقررة ضغطاً كبيراً على الموارد النقدية للصندوق العام اللازمة للوفاء بالتزامات المنظمة (WMO) المالية.

الجدول 1. مقارنة تحصيل الاشتراكات المقررة في 31 آذار/ مارس 2021

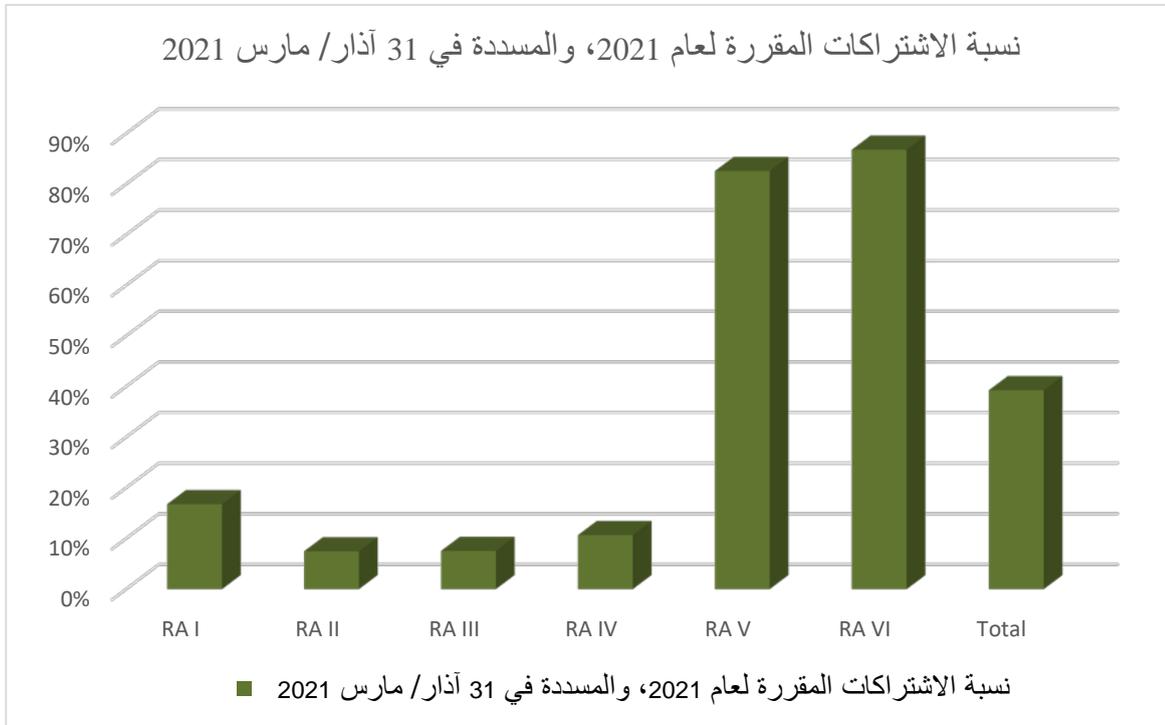
(بالآلاف الفرنكات السويسرية)								
	2018	%	2019	%	2020	%	2021	
الاشتراكات غير المسدّدة في 1 كانون الثاني/ يناير								
المتأخرات	24,638		19,643		28,375		25,174	
الأنصبة المقررة للعام الحالي	64,833		64,852		67,886		67,886	
الاشتراكات المسدّدة مسبقاً الواردة	(10,712)		(9,769)		(9,200)		(9,487)	
إجمالي المبالغ غير المسدّدة في 1 كانون الثاني/ يناير	78,759		74,726		87,061		83,573	
الاشتراكات الواردة حتى 31 آذار/ مارس								
من المتأخرات	56	13,818	1	254	28	7,886	14	3,528
من الأنصبة المقررة لهذا العام	38	13,898	38	14,766	30	11,271	39	17,159
إجمالي المبالغ الواردة حتى 31 آذار/ مارس	35	27,716	20	15,020	22	19,157	25	20,686
الاشتراكات غير المسدّدة في 31 آذار/ مارس								
المتأخرات	44	10,821	99	19,388	72	20,489	86	21,646
عن العام الحالي	62	40,223	62	40,318	70	47,415	61	41,240
إجمالي المبالغ غير المسدّدة في 31 آذار/ مارس	65	51,043	80	59,706	78	67,904	75	62,887

الجدول 2. مقارنة حالة سداد الأعضاء في 31 آذار/ مارس 2021

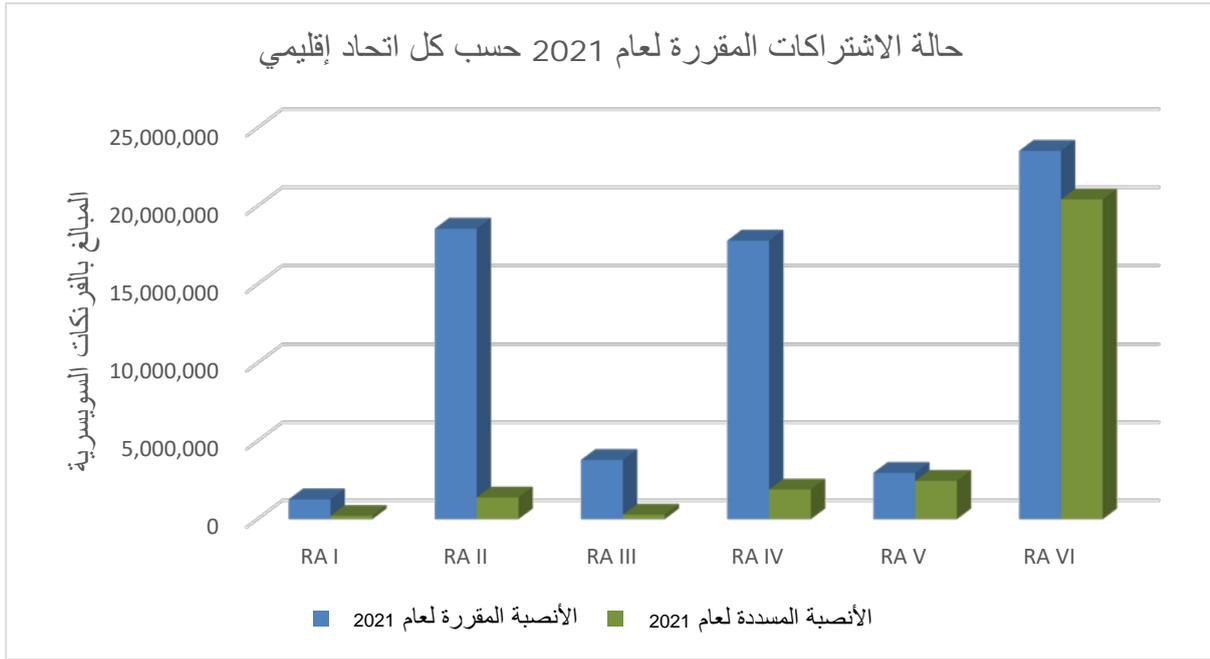
2018	2019	2020	2021	
72	71	65	62	إحصاءات الأعضاء في 31 آذار/ مارس
45	53	62	51	الأعضاء الذين سددوا اشتراكاتهم بالكامل
74	68	66	80	الأعضاء المدينون عن العام الجاري فقط
				الأعضاء المدينون عن العام الجاري والأعوام السابقة

تحليل إقليمي للاشتراكات المقررة غير المسددة

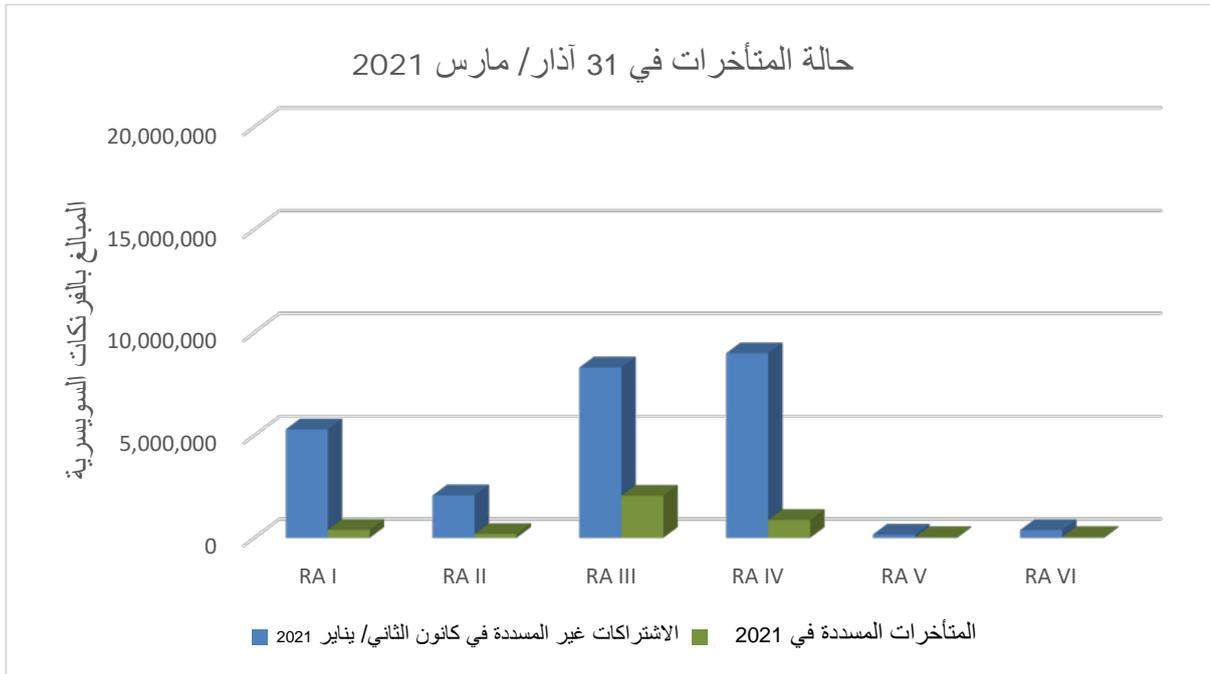
يعرض الرسم البياني التالي النسبة المئوية لإجمالي الاشتراكات المقررة لكل إقليم تابع للمنظمة (WMO)، والتي سدها أعضاء الإقليم في 31 آذار/ مارس 2021.



ويعرض الشكل البياني التالي توزيع الاشتراكات المقررة لعام 2021، والمبالغ المسددة منها في 31 آذار/ مارس 2021، استناداً إلى مجموعات أعضاء المنظمة (WMO) حسب الإقليم.



ويعرض الشكل البياني التالي توزيع مبالغ المتأخرات في 1 كانون الثاني/ يناير 2021 ومبالغ المدفوعات المسددة من المتأخرات في 31 آذار/ مارس 2021، استناداً إلى مجموعات أعضاء المنظمة (WMO) حسب الإقليم.



حالة حقوق التصويت

تُطبَّق أحكام القرار 37 (Cg-XI) على كل عضو يتأخر في سداد اشتراكاته لمدة تزيد على عامين متتاليين، ويُحرم من حقه في التصويت ومن حقوق أخرى. وعملاً بهذا القرار، عُلِّقت فيما سبق حقوق التصويت لزهاء 15 في المائة من أعضاء المنظمة (WMO). وفي 31 آذار/ مارس 2021، كان عدد الأعضاء المحرومين من حقهم في التصويت في المنظمة (WMO) كما يلي:

الجدول 3. الأعضاء الذين فقدوا حقوقهم في التصويت في 31 آذار/ مارس 2021

2018	2019	2020	2021	الأعضاء الذين فقدوا حقوق التصويت
32	32	31	37	

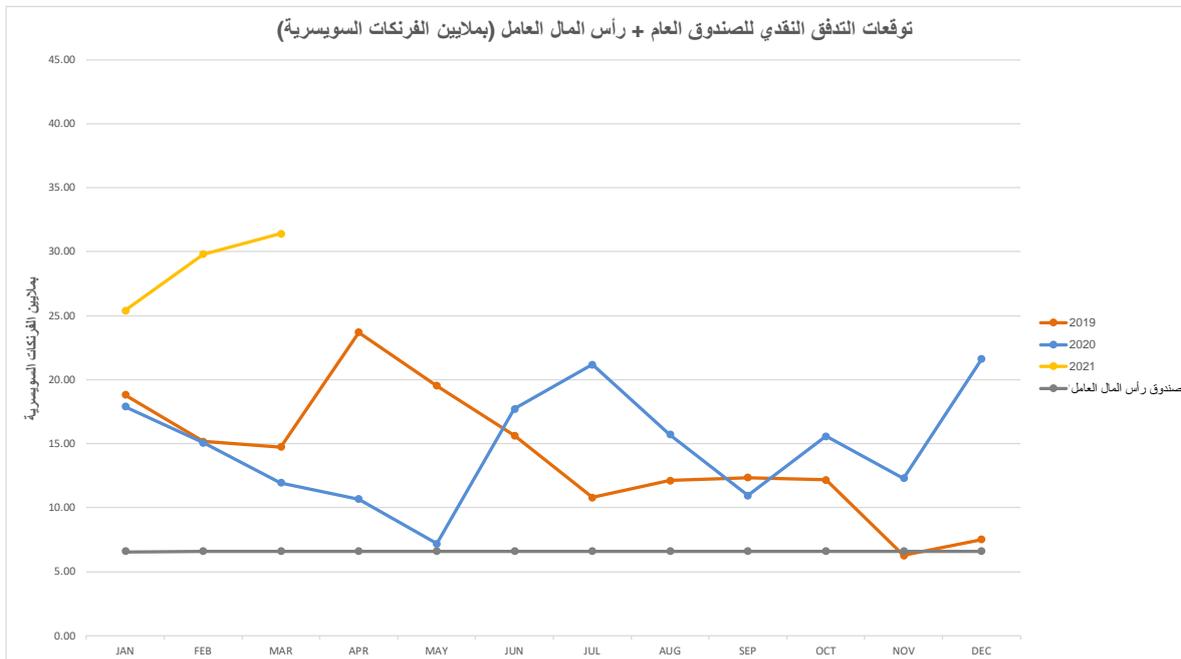
ووفقاً للمادة 8.8 من اللائحة المالية، يجوز إبرام ترتيبات خاصة من قبيل تلك التي أنشأها المؤتمر بشأن سداد الاشتراكات المستحقة منذ فترة طويلة مع أي عضو عليه متأخرات لأكثر من أربع سنوات في تاريخ بدء نفاذ هذه الترتيبات. وقد أبرم ثلاثة أعضاء حالياً اتفاقات من هذا النوع والتزموا بها، فلم تعد تُطبَّق عليهم أحكام القرار 37 (Cg-XI) وأعيدت إليهم حقوقهم في التصويت.

جداول تفصيلية

يقدم التقرير المرفق المعنون "بيان يوضح حالة الاشتراكات في 31 آذار/ مارس 2021" تفاصيل عن كل عضو فيما يتعلق بالمبالغ المستحقة عليه في بداية عام 2021، واشتراكاته المقررة لعام 2021، والمدفوعات التي أجراها خلال 2021، والمبالغ المستحقة عليه لعام 2021 والسنوات السابقة، والسلف المستحقة لحساب صندوق رأس المال العامل.

حالة السيولة في الصندوق العام

يوضح الجدول أدناه الوضع النقدي الفعلي لكل شهر من الربع الأول من 2021، ولكل شهر من 2020 و2019. وكما يتضح من الرسم البياني، بلغ إجمالي الرصيد النقدي للصندوق العام، إضافة إلى صندوق رأس المال العامل، في 31 آذار/ مارس 2021، 31.4 مليون فرنك سويسري. ويتألف هذا المبلغ من 24.8 مليون فرنك سويسري في الصندوق العام و6.6 مليون فرنك سويسري في صندوق رأس المال العامل.



وتُعرى الزيادة في الرصيد النقدي خلال الفصل الرابع من 2021، من 22.1 مليون فرنك سويسري في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020 إلى 31.4 مليون فرنك سويسري في 31 آذار/مارس 2021، إلى تلقي مبلغ معتبر من الاشتراكات المقررة، فضلاً عن انخفاض الإنفاق خلال ذلك الفصل.

والرصيد النقدي للصندوق العام، البالغ 24.8 مليون فرنك سويسري في 31 آذار/مارس 2021، كافٍ لتغطية الاحتياجات التشغيلية للصندوق العام لنحو أربعة أشهر ونصف، بينما يوفر صندوق رأس المال العامل، عند الاقتضاء، التمويل لما يزيد قليلاً على شهر إضافي من السيولة التشغيلية.

وحتى نهاية نيسان/أبريل 2021، سدد الأعضاء مبلغاً إضافياً قدره 8.3 مليون فرنك سويسري عن 2021، واشتراكاتهم المقررة غير المسددة عن العام السابق. وبناءً على الاشتراكات المقررة الواردة بالفعل في الفصل الثاني من 2021، والإيرادات الإضافية المتوقعة للفترة المتبقية من الفصل، والمبالغ المتوقعة للفصل، سيبلغ الرصيد النقدي المتوقع في نهاية الفصل الثاني من 2021، باستثناء صندوق رأس المال العامل، نحو 32 مليون فرنك سويسري. وتعتمد هذه التوقعات اعتماداً كبيراً على قيام الأعضاء بسداد اشتراكاتهم المقررة.

باء- نفقات الميزانية العادية حتى 31 آذار/مارس 2021

يعرض الجدول 4 أدناه الميزانية العادية لعام 2021 حسب بنود الإنفاق، النفقات المتكبدة حتى 31 آذار/مارس 2021، والنسبة المئوية لتلك النفقات من الميزانية العادية. وتشمل مبالغ الإنفاق كلاً من النفقات الفعلية والمبالغ الملتزم بها (بالآلاف الفرنكات السويسرية)، باستثناء تكاليف الموظفين التي لا تمثل سوى المبالغ الفعلية المعترف بها حتى 31 آذار/مارس 2021.

الجدول 4 – الميزانية والنفقات حسب بنود الإنفاق في 31 آذار/مارس 2021

النسبة من الميزانية	النفقات حتى 31 آذار/مارس 2021	ميزانية 2021	بند الإنفاق
19.2%	9,279.7	48,395.2	(أ) تكاليف الموظفين
25.8%	801.9	3,110.9	(ب) الموظفون بعقود قصيرة المدة والخبراء الاستشاريون
0.2%	10.6	5,595.0	(ج) السفر
1.3%	14.9	1,177.2	(د) المنح الدراسية والتدريب
13.5%	277.5	2,058.4	(هـ) المنح والمساهمات المالية
39.2%	2,492.1	6,365.2	(و) المصروفات التعاقدية والتشغيلية
0.0%	-	1,477.3	(ح) سداد قرض مبنى المقر
18.9%	12 876.6	68 179.2	المجموع

وفيما يلي تحليل موجز لكل بند من بنود الإنفاق:

تكاليف الموظفين: تمثل تكاليف الموظفين حتى نهاية الربع الأول من 2021، 19.2 في المائة من ميزانية هذا البند. وقد تأثرت تكاليف الموظفين بمستوى أعلى من المعتاد بالوظائف الشاغرة، والتي يجري حالياً شغل الكثير منها. ومن المتوقع أن تقارب تكاليف الموظفين لعام 2021 مستوى الميزانية بعد ملء هذه الشواغر.

الموظفون بعقود قصيرة المدة والخبراء الاستشاريون: معدل التنفيذ البالغ 25.8 في المائة يتماشى مع التوقعات. ويجري التعاقد مع موظفين بعقود قصيرة المدة وخبراء استشاريين للقيام بأنشطة محددة وتلبية احتياجات التوظيف قصيرة الأجل، في الوقت الذي يجري فيه تعيين موظفين.

السفر: تأثير الجائحة (COVID-19)، والتأثير المستمر فيما يتعلق بتقليل السفر والاجتماعات الحضورية، يفسران الانخفاض الكبير في الإنفاق في هذا البند. وقد تحسّبت الأمانة لهذه الحالة بالفعل، واتخذت تدابير للتخفيف، مثل تنفيذ الأنشطة عن طريق اجتماعات افتراضية أو مختلطة، وزيادة استخدام الشركاء وخبراء استشاريين منفذين، لضمان تنفيذ الأنشطة الرئيسية للمنظمة (WMO).

المنح الدراسية والتدريب: يتوقع أن تزداد النفقات في كل من أنشطة المنح الدراسية والتدريب في الفصول المقبلة مع بدء أنشطة التدريب، وتمشياً مع الجداول الزمنية التعليمية.

المنح والمساهمات المالية: جري تخطيط وتنسيق العديد من الأنشطة المنفذة من خلال الشركاء المنفذين في بداية العام، وسيزيد معدل التنفيذ بشكل كبير في الفصول التالية. وعلى هذا، فمن المتوقع أن يرتفع معدل التنفيذ البالغ 13.5 في المائة خلال الفترة المتبقية من عام 2021.

المصروفات التعاقدية والتشغيلية: يبلغ الإنفاق على النفقات التعاقدية والتشغيلية 39.2 في المائة من ميزانية العام بأكمله. ويرجع هذا المستوى المرتفع من التنفيذ خلال الربع الأول إلى عاملين: '1' حجز أموال في بداية السنة تتصل بالعقود السنوية لبنود مثل تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والخدمات المتصلة بإدارة المباني، '2' زيادة النفقات المتصلة بتكلفة الاجتماعات الافتراضية والمختلطة. ومن المتوقع أن تستقر هذه التكاليف طوال العام.

سداد قرض مبنى المقر: عادة ما يُسدد قرض مبنى مقر المنظمة (WMO) في الربع الأخير من كل عام. وتُحجز الأموال لسداد القرض في الربع الثاني أو الثالث من العام.

اعتبارات عامة أخرى

1. تأثير الجائحة (COVID-19)

يتواصل الانخفاض الكبير في حجم الاجتماعات الحضورية والاجتماعات وجهاً لوجه، وغيرها من الأنشطة التي تتطلب نفقات للسفر، جراء الجائحة (COVID-19). ونتيجةً لذلك، تواصل من 2020 إلى 2021 الانخفاض الكبير في فئات النفقات المتعلقة بالسفر، بما في ذلك للاجتماعات التي لم يتسنَ عقدها افتراضياً. وقوبلت هذه التخفيضات جزئياً بنفقات تعاقدية إضافية لدعم تيسير عقد الاجتماعات الإلكترونية، لا سيما من خلال زيادة خدمات الترجمة الشفوية. إضافة إلى ذلك، شهدت فئة المنح الدراسية وأنشطة التدريب انخفاضاً في النفقات بسبب استمرار انخفاض مستويات النشاط في المؤسسات التعليمية وانخفاض فرص التدريب وجهاً لوجه. ومن المتوقع أن تزيد بنود الإنفاق المتعلقة بالمنح الدراسية والتدريب خلال الفترة المتبقية من السنة.

2. استخدام الرصيد غير المنفق لعام 2020

من المزمع استهلاك الرصيد غير المنفق لعام 2020، والبالغ 7.6 مليون فرنك سويسري، بالكامل في عام 2021 في استثمارات حيوية في البنية التحتية. وتشمل هذه الاستثمارات، التي بدأت في نهاية الربع الأول من 2021، تلبية الاحتياجات الملحة للبنية التحتية في مبنى مقر المنظمة (WMO) لأغراض من قبيل تخضير المنظمة (WMO)، وضمان

الوفاء بواجبات الرعاية تجاه مجتمع المنظمة (WMO) برمته، وحماية مبنى المقر والمحافظة عليه، والتأكد من ملاءمة مبنى المقر للعشرين عاماً المقبلة. وتشمل استثمارات إضافية بدأت في 2021 تحسين البنية التحتية لتكنولوجيا المعلومات في المكاتب الإقليمية بغية تيسير زيادة تنسيق الأنشطة الإقليمية، وإجراء استثمار أولي في النظم الإدارية الجوهرية لمواصلة تحسين كفاءة وفعالية العمليات الإدارية في المنظمة (WMO).

الجدول 5 التالي يعرض ميزانية ونفقات عام 2021 حتى 31 آذار/ مارس 2021، حسب الغايات طويلة الأجل وأبواب الميزانية (بآلاف الفرنكات السويسرية).

الجدول 5. الميزانية والنفقات حسب أبواب الميزانية في 31 آذار/ مارس 2021

أبواب الاعتمادات	ميزانية 2021	النفقات حتى 31 آذار/ مارس 2021	النسبة من الميزانية
الباب الأول - الغاية طويلة الأجل 1: تلبية الاحتياجات المجتمعية على وجه أفضل	16,192.7	2,938.4	18.1%
الباب الثاني - الغاية طويلة الأجل 2: تعزيز عمليات الرصد والتنبؤ الخاصة بنظام الأرض	11,916.0	2,186.3	18.3%
الباب الثالث - الغاية طويلة الأجل 3: الارتقاء بالبحوث الموجهة	6,449.8	1,019.0	15.8%
الباب الرابع - الغاية طويلة الأجل 4: سد الفجوة في القدرات	13,528.3	2,610.3	19.3%
الباب الخامس - الغاية طويلة الأجل 5: إعادة المواءمة الاستراتيجية لهيكل المنظمة (WMO) وبرامجها	775.8	117.2	15.1%
الباب السادس - أجهزة تقرير السياسات، والإدارة التنفيذية، والرقابة	9,238.2	1,935.7	21.0%
الباب السابع - خدمات اللغات	10,078.4	2,069.7	20.5%
المجموع	68,179.2	12,876.6	18.9%

يتضح من الجدول 5 أنه تم الحفاظ على مستوى مماثل من التنفيذ في جميع أبواب الميزانية بمعدل متوسط قدره 18.9 في المائة، ما يمثل تأخيراً بنسبة 4.7 في المائة قياساً بمعدل تنفيذ قياسي قدره 25 في المائة، في الربع الأول من السنة. وينبغي قراءة هذا المقياس الفصلي بعناية نظراً إلى طبيعة أنشطة المنظمة (WMO)، وأثر الالتزام بالخدمات التعاقدية الذي يُحسب سنوياً، كما هو مبين في الجدول 4 حسب بنود الإنفاق. وإضافة إلى ذلك، فإن تأثير انخفاض مستوى تكاليف الموظفين في بداية السنة بسبب ارتفاع مستويات الشواغر عن المعدل الطبيعي، يمثل عاملاً رئيسياً من عوامل التباين الإجمالية، والذي سينخفض من خلال استكمال عملية التوظيف في الفصول المقبلة.

ANNEX, p. 9

الصندوق العام
بيان يوضح حالة الاشتراكات في 31 آذار/ مارس 2021
(المبالغ بالفرنك السويسري)

العضو	المستحقات في 1 كانون الثاني/ يناير			الاشتراكات المسددة			المتأخرات الحالية				المستحقات لصندوق رأس المال العامل
	أقدم سنة	السنوات السابقة	2021	السنوات السابقة	2021	المجموع	أقدم سنة	السنوات السابقة	2021	المجموع	
Afghanistan	-	-	13,577.22	-	-	-	2021	-	13,577.22	13,577.22	-
Albania	2019	26,543.48	13,577.22	-	-	-	2019	26,543.48	13,577.22	40,120.70	-
Algeria	-	-	95,040.54	-	17,379.08	17,379.08	-	-	77,661.46	77,661.46	-
Andorra	-	-	13,577.22	-	-	-	2021	-	13,577.22	13,577.22	-
Angola	2019	26,543.47	13,577.22	-	-	-	2019	26,543.47	13,577.22	40,120.69	-
Antigua and Barbuda	2018	38,600.13	13,577.22	-	-	-	2018	38,600.13	13,577.22	52,177.35	-
Argentina	2019	1,036,156.81	604,186.29	431,971.00	-	431,971.00	2020	604,185.81	604,186.29	1,208,372.10	-
Armenia	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-
Australia	-	-	1,479,916.98	-	1,479,916.98	1,479,916.98	-	-	-	-	-
Austria	-	-	454,836.87	-	454,836.87	454,836.87	-	-	-	-	-
Azerbaijan	-	-	33,943.05	-	33,943.05	33,943.05	-	-	-	-	-
Bahamas	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-
Bahrain	-	-	33,943.05	-	-	-	2021	-	33,943.05	33,943.05	-
Bangladesh	-	-	13,577.22	-	-	-	2021	-	13,577.22	13,577.22	-
Barbados	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-
Belarus	-	-	33,943.05	-	-	-	2021	-	33,943.05	33,943.05	-
Belgium	-	-	549,877.41	-	-	-	2021	-	549,877.41	549,877.41	-
Belize	-	-	13,577.22	-	-	-	2021	-	13,577.22	13,577.22	-
Benin	-	-	13,577.22	-	-	-	2021	-	13,577.22	13,577.22	-
Bhutan	-	-	13,577.22	-	-	-	2021	-	13,577.22	13,577.22	-
Bolivia	1985	470,373.48	13,577.22	-	-	-	1985	470,373.48	13,577.22	483,950.70	-
Bosnia and Herzegovina	-	-	13,577.22	-	-	-	2021	-	13,577.22	13,577.22	-
Botswana	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-
Brazil	2019	3,047,863.19	1,968,696.90	1,308,682.54	-	1,308,682.54	2020	1,739,180.65	1,968,696.90	3,707,877.55	-
British Caribbean Territories	-	-	13,577.22	-	-	-	2021	-	13,577.22	13,577.22	-
Brunei Darussalam	-	-	20,365.83	-	20,365.83	20,365.83	-	-	-	-	-
Bulgaria	-	-	33,943.05	-	33,943.05	33,943.05	-	-	-	-	-
Burkina Faso	2020	9,880.44	13,577.22	-	-	-	2020	9,880.44	13,577.22	23,457.66	-
Burundi	2016	57,289.33	13,577.22	-	-	-	2016	57,289.33	13,577.22	70,866.55	-
Cambodia	2020	12,458.74	13,577.22	-	-	-	2020	12,458.74	13,577.22	26,035.96	-
Cameroon	2018	27,296.42	13,577.22	-	-	-	2018	27,296.42	13,577.22	40,873.64	-
Canada	-	-	1,826,136.09	-	1,826,136.09	1,826,136.09	-	-	-	-	-
Cabo Verde	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-
Central African Republic	1983	438,417.94	13,577.22	-	-	-	1983	438,417.94	13,577.22	451,995.16	-
Chad	2007	180,298.22	13,577.22	-	-	-	2007	180,298.22	13,577.22	193,875.44	-
Chile	2019	301,926.47	271,544.40	301,926.47	271,544.40	573,470.87	-	-	-	-	-
China	2020	421,084.12	8,024,137.02	-	-	-	2020	421,084.12	8,024,137.02	8,445,221.14	-
Colombia	2018	605,000.35	190,081.08	-	-	-	2018	605,000.35	190,081.08	795,081.43	-

الصدوق العام

بيان يوضح حالة الاشتراكات في 31 آذار/ مارس 2021

(المبالغ بالفرنك السويسري)

العضو	المستحقات في 1 كانون الثاني/ يناير			الاشتراكات المسددة			المتاخرات الحالية				المستحقات لصدوق رأس المال العامل
	أقدم سنة	السنوات السابقة	2021	السنوات السابقة	2021	المجموع	أقدم سنة	السنوات السابقة	2021	المجموع	
Comoros	1991	373,573.34	13,577.22	-	-	-	1991	373,573.34	13,577.22	387,150.56	-
Congo	2016	56,868.52	13,577.22	-	-	-	2016	56,868.52	13,577.22	70,445.74	-
Cook Islands	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-
Costa Rica	2020	3,118.59	40,731.66	-	-	-	2020	3,118.59	40,731.66	43,850.25	-
Côte d'Ivoire	2020	164.51	13,577.22	-	-	-	2020	164.51	13,577.22	13,741.73	-
Croatia	-	-	54,308.88	-	54,308.88	54,308.88	-	-	-	-	-
Cuba	2017	168,454.27	54,308.88	-	-	-	2017	168,454.27	54,308.88	222,763.15	-
Curacao & Sint Maarten	2020	12,937.01	13,577.22	-	-	-	2020	12,937.01	13,577.22	26,514.23	-
Cyprus	-	-	27,154.44	-	27,154.44	27,154.44	-	-	-	-	-
Czech Republic	-	-	210,446.91	-	210,446.91	210,446.91	-	-	-	-	-
Democratic People's Republic of Korea	2018	36,466.49	13,577.22	-	-	-	2018	36,466.49	13,577.22	50,043.71	-
Democratic Republic of The Congo	1988	400,748.72	13,577.22	-	-	-	1988	400,748.72	13,577.22	414,325.94	-
Denmark	-	-	373,373.55	-	-	-	2021	-	373,373.55	373,373.55	-
Djibouti	2019	13,776.37	13,577.22	-	-	-	2019	13,776.37	13,577.22	27,353.59	-
Dominica	2010	141,312.96	13,577.22	-	-	-	2010	141,312.96	13,577.22	154,890.18	-
Dominican Republic	2019	48,302.99	33,943.05	-	-	-	2019	48,302.99	33,943.05	82,246.04	-
Ecuador	2020	3,600.61	54,308.88	-	-	-	2020	3,600.61	54,308.88	57,909.49	-
Egypt	-	-	122,194.98	-	122,194.98	122,194.98	-	-	-	-	-
El Salvador	2003	231,295.85	13,577.22	-	-	-	2003	231,295.85	13,577.22	244,873.07	-
Eritrea	2019	26,318.81	13,577.22	-	-	-	2019	26,318.81	13,577.22	39,896.03	-
Estonia	-	-	27,154.44	-	-	-	2021	-	27,154.44	27,154.44	-
Ethiopia	-	-	13,577.22	-	-	-	2021	-	13,577.22	13,577.22	-
Fiji	-	-	13,577.22	-	-	-	2021	-	13,577.22	13,577.22	-
Finland	-	-	285,121.62	-	285,121.62	285,121.62	-	-	-	-	-
France	-	-	2,959,833.96	-	2,959,833.96	2,959,833.96	-	-	-	-	-
French Polynesia	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-
Gabon	2005	199,374.09	13,577.22	-	-	-	2005	199,374.09	13,577.22	212,951.31	-
Gambia	2020	13,577.22	13,577.22	13,577.22	-	13,577.22	2021	-	13,577.22	13,577.22	-
Georgia	-	-	13,577.22	-	-	-	2021	-	13,577.22	13,577.22	-
Germany	-	-	4,073,166.00	-	4,073,166.00	4,073,166.00	-	-	-	-	-
Ghana	2018	39,509.74	13,577.22	-	-	-	2018	39,509.74	13,577.22	53,086.96	-
Greece	-	-	244,389.96	-	244,389.96	244,389.96	-	-	-	-	-
Guatemala	2018	66,053.21	27,154.44	-	-	-	2018	66,053.21	27,154.44	93,207.65	-
Guinea	2017	40,447.63	13,577.22	-	-	-	2017	40,447.63	13,577.22	54,024.85	-
Guinea-Bissau	1997	305,932.42	13,577.22	-	-	-	1997	305,932.42	13,577.22	319,509.64	-
Guyana	-	-	13,577.22	-	0.72	0.72	2021	-	13,576.50	13,576.50	-
Haiti	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-
Honduras	2019	14,183.80	13,577.22	-	-	-	2019	14,183.80	13,577.22	27,761.02	-

الصندوق العام

بيان يوضح حالة الاشتراكات في 31 آذار/ مارس 2021

(المبالغ بالفرنك السويسري)

العضو	المستحقات في 1 كانون الثاني/ يناير			الاشتراكات المسددة			المتأخرات الحالية				المستحقات لصندوق رأس المال العامل
	أقدم سنة	السنوات السابقة	2021	السنوات السابقة	2021	المجموع	أقدم سنة	السنوات السابقة	2021	المجموع	
Montenegro	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-
Morocco	-	-	33,943.05	-	-	-	2021	-	33,943.05	33,943.05	-
Mozambique	2020	13,577.22	13,577.22	-	-	-	2020	13,577.22	13,577.22	27,154.44	-
Myanmar	-	0.00	13,577.22	-	12,790.97	12,790.97	2021	0.00	786.25	786.25	-
Namibia	-	-	13,577.22	-	-	-	2021	-	13,577.22	13,577.22	-
Nepal	-	-	13,577.22	-	-	-	2021	-	13,577.22	13,577.22	-
Nauru	2020	1,362.58	13,577.22	-	-	-	2020	1,362.58	13,577.22	14,939.80	-
Netherlands	-	-	909,673.74	-	909,673.74	909,673.74	-	-	-	-	-
New Caledonia	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-
New Zealand	-	-	196,869.69	-	196,869.69	196,869.69	-	-	-	-	-
Nicaragua	2020	4,300.31	13,577.22	-	-	-	2020	4,300.31	13,577.22	17,877.53	-
Niger	2016	56,165.82	13,577.22	-	-	-	2016	56,165.82	13,577.22	69,743.04	-
Nigeria	2020	162,926.64	162,926.64	-	-	-	2020	162,926.64	162,926.64	325,853.28	-
Niue	2019	24,327.03	13,577.22	-	-	-	2019	24,327.03	13,577.22	37,904.25	-
Norway	-	-	502,357.14	-	502,357.14	502,357.14	-	-	-	-	-
Oman	-	-	74,674.71	-	74,674.71	74,674.71	-	-	-	-	-
Pakistan	2020	15,175.94	74,674.71	-	-	-	2020	15,175.94	74,674.71	89,850.65	-
Panama	2020	169.35	27,154.44	169.35	27,154.44	27,323.79	-	-	-	-	-
Papua New Guinea	2019	26,543.48	13,577.22	-	-	-	2019	26,543.48	13,577.22	40,120.70	-
Paraguay	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-
Peru	2018	218,907.61	101,829.15	-	-	-	2018	218,907.61	101,829.15	320,736.76	-
Philippines	-	-	135,772.20	-	135,772.20	135,772.20	-	-	-	-	-
Poland	-	-	536,300.19	-	536,300.19	536,300.19	-	-	-	-	-
Portugal	-	-	237,601.35	-	237,601.35	237,601.35	-	-	-	-	-
Qatar	-	-	190,081.08	-	-	-	2021	-	190,081.08	190,081.08	-
Republic of Kiribati	2019	23,472.31	13,577.22	23,434.90	-	23,434.90	2020	37.41	13,577.22	13,614.63	-
Republic of Korea	2020	175,598.89	1,507,071.42	-	-	-	2020	175,598.89	1,507,071.42	1,682,670.31	-
Republic of Moldova	2020	13,577.22	13,577.22	-	-	-	2020	13,577.22	13,577.22	27,154.44	-
Republic of Yemen	2015	66,966.18	13,577.22	-	-	-	2015	66,966.18	13,577.22	80,543.40	-
Romania	-	-	135,772.20	-	-	-	2021	-	135,772.20	135,772.20	-
Russian Federation	-	-	1,608,900.57	-	1,608,900.57	1,608,900.57	-	-	-	-	-
Rwanda	2020	13,577.22	13,577.22	-	-	-	2020	13,577.22	13,577.22	27,154.44	-
Saint Lucia	2020	13,577.22	13,577.22	-	-	-	2020	13,577.22	13,577.22	27,154.44	-
Samoa	2020	13,577.22	13,577.22	-	-	-	2020	13,577.22	13,577.22	27,154.44	-
Sao Tome and Principe	1992	359,313.61	13,577.22	-	-	-	1992	359,313.61	13,577.22	372,890.83	-
Saudi Arabia	-	-	787,478.76	-	-	-	2021	-	787,478.76	787,478.76	-
Senegal	2018	39,509.74	13,577.22	-	-	-	2018	39,509.74	13,577.22	53,086.96	-
Serbia	-	-	20,365.83	-	20,365.83	20,365.83	-	-	-	-	-

ANNEX, p. 13

الصندوق العام

بيان يوضح حالة الاشتراكات في 31 آذار/ مارس 2021

(المبالغ بالفرنك السويسري)

العضو	المستحقات في 1 كانون الثاني/ يناير			الاشتراكات المسددة			المتأخرات الحالية				المستحقات لصندوق رأس المال العامل
	أقدم سنة	السنوات السابقة	2021	السنوات السابقة	2021	المجموع	أقدم سنة	السنوات السابقة	2021	المجموع	
Seychelles	-	-	13,577.22	-	-	-	2021	-	13,577.22	13,577.22	-
Sierra Leone	1996	309,095.68	13,577.22	-	-	-	1996	309,095.68	13,577.22	322,672.90	-
Singapore	-	-	325,853.28	-	325,853.28	325,853.28	-	-	-	-	-
Slovakia	-	-	101,829.15	-	101,829.15	101,829.15	-	-	-	-	-
Slovenia	-	-	54,308.88	-	54,308.88	54,308.88	-	-	-	-	-
Solomon Islands	-	-	13,577.22	-	-	-	2021	-	13,577.22	13,577.22	-
Somalia	1984	436,018.22	13,577.22	-	-	-	1984	436,018.22	13,577.22	449,595.44	300.50
South Africa	2020	183,292.47	183,292.47	183,292.47	-	183,292.47	2021	-	183,292.47	183,292.47	-
South Sudan	2015	79,871.23	13,577.22	-	-	-	2015	79,871.23	13,577.22	93,448.45	-
Spain	-	-	1,432,396.71	-	-	-	2021	-	1,432,396.71	1,432,396.71	-
Sri Lanka	-	-	27,154.44	-	-	-	2021	-	27,154.44	27,154.44	-
Sudan	2020	75.07	13,577.22	-	-	-	2020	75.07	13,577.22	13,652.29	-
Suriname	2019	26,543.48	13,577.22	-	-	-	2019	26,543.48	13,577.22	40,120.70	-
Eswatini	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-
Sweden	-	-	604,186.29	-	604,186.29	604,186.29	-	-	-	-	-
Switzerland	-	-	767,112.93	-	767,112.93	767,112.93	-	-	-	-	-
Syrian Arab Republic	2012	165,542.32	13,577.22	-	-	-	2012	165,542.32	13,577.22	179,119.54	-
Tajikistan	2019	18,159.31	13,577.22	-	-	-	2019	18,159.31	13,577.22	31,736.53	-
Thailand	-	-	203,658.30	-	-	-	2021	-	203,658.30	203,658.30	-
North Macedonia	2020	12,490.00	13,577.22	-	-	-	2020	12,490.00	13,577.22	26,067.22	-
Timor-Leste	2017	53,165.48	13,577.22	-	-	-	2017	53,165.48	13,577.22	66,742.70	-
Togo	2008	161,215.31	13,577.22	161,190.31	-	161,190.31	2020	25.00	13,577.22	13,602.22	-
Tonga	-	-	13,577.22	-	13,577.22	13,577.22	-	-	-	-	-
Trinidad and Tobago	2019	36,758.28	27,154.44	-	-	-	2019	36,758.28	27,154.44	63,912.72	-
Tunisia	-	-	20,365.83	-	-	-	2021	-	20,365.83	20,365.83	-
Turkey	-	-	909,673.74	-	909,673.74	909,673.74	-	-	-	-	-
Turkmenistan	-	-	20,365.83	-	-	-	2021	-	20,365.83	20,365.83	-
Tuvalu	2020	955.79	13,577.22	-	-	-	2020	955.79	13,577.22	14,533.01	-
Uganda	-	-	13,577.22	-	6,403.28	6,403.28	2021	-	7,173.94	7,173.94	-
Ukraine	-	-	40,731.66	-	40,731.66	40,731.66	-	-	-	-	-
United Arab Emirates	-	-	414,105.21	-	414,105.21	414,105.21	-	-	-	-	-
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	-	-	3,048,085.89	-	3,048,085.89	3,048,085.89	-	-	-	-	-
United Republic of Tanzania	-	-	13,577.22	-	-	-	2021	-	13,577.22	13,577.22	-
United States of America	2020	7,349,951.29	14,710,917.87	-	-	-	2020	7,349,951.29	14,710,917.87	22,060,869.16	-
Uruguay	2020	61,096.70	61,097.49	-	-	-	2020	61,096.70	61,097.49	122,194.19	-
Uzbekistan	-	-	20,365.83	-	47.40	47.40	2021	-	20,318.43	20,318.43	-
Vanuatu	-	-	13,577.22	-	214.44	214.44	2021	-	13,362.78	13,362.78	-
Venezuela	2014	2,527,896.53	481,991.31	-	-	-	2014	2,527,896.53	481,991.31	3,009,887.84	-

الصندوق العام

بيان يوضح حالة الاشتراكات في 31 آذار/ مارس 2021

(المبالغ بالفرنك السويسري)

العضو	المستحقات في 1 كانون الثاني/ يناير			الاشتراكات المسددة			المتأخرات الحالية			المستحقات لصندوق رأس المال العامل	
	أقدم سنة	السنوات السابقة	2021	السنوات السابقة	2021	المجموع	أقدم سنة	السنوات السابقة	2021		المجموع
Viet Nam	-	0.00	54,308.88	-	-	-	2021	-	54,308.88	54,308.88	-
Zambia	2016	53,970.03	13,577.22	8,699.48	-	8,699.48	2017	45,270.55	13,577.22	58,847.77	-
Zimbabwe	2020	1,785.36	13,577.22	-	-	-	2020	1,785.36	13,577.22	15,362.58	-
TOTAL		25,173,926.07	67,886,100.00	3,527,666.47	26,645,648.61	30,173,315.08		21,646,259.60	41,240,451.39	62,886,710.99	601.00